

# 陳日君樞機發表教宗致中國信眾函解讀

聖神研究中心

香港教區榮休主教陳日君樞機於二零零九年十一月初出版了一本有關《教宗本篤十六世致中華人民共和國內天主教主教、司鐸、度奉獻生活者、教友牧函》的「解讀」，以小冊子形式發行。

教宗的信函於二零零七年六月底發表，提及主教任命等眾多問題的神學觀點，以及為教會生活和福傳方面的指引；教廷並於二零零九年五月二十四日發佈有關教宗批准的「綱要」，以幫助中國大陸的天主教徒更好地理解 and 闡釋有關的教宗信函。

陳樞機表示，「『綱要』」出版了，但還有很多空

間讓我們作出努力，一方面提醒大家繼續重視教宗的牧函，另一方面幫助國內的兄弟們解決一些實踐上的困難。」樞機表示已將「解讀」翻譯成意大利文呈交教廷，並獲得批准。樞機在小冊子中明言：「『解讀』沒有『綱要』的權威，那是以宗座委員會名義出版的，這是我純粹個人的名義作出的。本人這麼多年觀察、關注國內教會的進展，膽敢出於兄弟的關愛把少少的智慧貢獻出來，萬一教廷權威人士日後有不同意見，本人當然會誠心尊重。」

「解讀」與「綱要」的明顯分別，在於前者的

註解佔的比例甚高。其中一個比較長的註解，乃牧函第八點有關政府認可又與教宗共融的主教。樞機在此寫道：「有人會覺察對兩個不同團體的待遇很有出入：在∞節說地下團體不該參加愛國會，在這節裡卻說地上團體可以留在愛國會內。」

對此，樞機的闡釋是，「這要從歷史的時刻可以解釋。從前，尤其在開始用『合法化』的程序時，如果要求申請合法化的主教公開離棄那些架構，政府一定會作出強烈的反應，會使那合法化的程序不再可能。現在回顧以往可以高興看到教會在作出這類讓步時，政府的回應也很克制而接受了漸進的改變。」

該註解強調，矛盾的是有些合法主教一方面與教宗共融，「但另一方面卻沒有把這事實生活出來。事實上，一個口口聲聲支持獨立自辦教會的主教怎能算是與聖座共融呢？」

「解讀」又表明，教宗牧函既沒有禁止也沒有鼓勵地下團體接受政府認可。它指出：「各教區的

情形很不同，如果地下的主教和神父一起上來，得到政府認可，自由運作，而不必作出那些『有違他們的天主教良知的表態行為和承諾』，甚或地上神父也完全歸順由地下上來的主教，那當然很好，但有這樣的例子嗎？」

陳樞機又澄清牧函第六點與第七點所討論的修和問題「是兩回事，不能混為一談」。他說，「心靈的連合」是有善意就可以做到的，但架構內的合一卻要視乎有沒有客觀的可能，「綱要」的註解「也為此作出澄清。」